‖漢聲‖

格言

凡人之心，不存則亡，而無存不亡之時，故一息之頃，不加提省之功，則淪亡而不自覺，天下之事，不是則非，而無不是不非之處，故一事之微，不加精察之功，則陷於惡而不自知。

風土人情

各國的習俗禮節

（二）

叉，匙羹，歐洲人的慣例是兩手並用，左手持叉，右手執刀，但在美國，你可以用刀把食物切好後，以右手持叉食之英國與美國，餐桌上都備有個別的碟子供應沙律及牛油麵包，而在歐陸，麵包是直接放在餐盤旁的桌子上，沙律也是直接以餐盤供應，在阿拉伯國家，用手指抓食物向嘴裏送也是合禮的，就像我們筷子一樣，不外基於習慣罷了。

說到服裝，越落後的國家，自然服裝也越單純和統一化，歐洲國家如意大利，德國等日常穿的衣服都很隨便，西班牙婦女對服裝比較保守端正，譬如幾世紀下來，黑色一直是她們所喜愛的色澤，雖然現在許多鮮麗的顏色也大爲流行，但善於修飾的婦女仍然穿黑服，教會對於服裝也有嚴格的傳統影响力，每一個女人進入教堂時，她一定要穿有袖的衣服，並要有頭紗或大面紗，裸露橫隔膜部份的兩件頭泳衣，除了在少數私人海灘之外，也無人敢穿，「比基尼」就更不用說了，印度婦女所穿的「沙里」是頗富女性美的，在香港街頭常常可以見到，依照習慣，她們還仍然在前額貼着代表族級的記號以現示她們的社會地位。

有客人來，奉上一杯飲品表示歡迎也是每個國家都有的，不過敬客的東西各自不同而已，英國無疑是英國式的茶，美國則是一杯咖啡，法國及其他拉丁國家是一杯美酒，阿拉伯國家用一杯薄荷茶，北歐國家則是用一杯杜松子酒，至於我們用以奉客的茶，品種之多，便不勝枚舉了。（完）

胡銓的「上高宗封事」

所以胡銓這篇文章的開頭下就單刀直入地針對王倫，說王倫本來是一個「猥邪小人，市井無賴」（王倫字正道，行爲不正，曾屢次犯法），因爲秦檜的重用而出使金國，這樣一個民族敗類。是被「天下之人，切齒唾罵」的，胡銓認爲，金國以「詔諭江南」爲名，實際上是要把南宋作爲像劉豫一樣的傀儡。而高宗「倘不覺悟，竭民膏血而不恤，忘國大讎而不報，含垢忍恥，舉天下而臣之」，這是完全錯誤的，胡銓敢於向最高特權階層提出這樣嚴厲的譴責，這在當時是難能可貴的。

接着，胡銓指出，高宗接位之初，曾經輾轉流徙，尚且不曾屈膝，幾年來岳飛，韓世忠名將屢次挫敗金兵，銳不可當，士氣振奮，曾在襄陽，淮水，渦江，淮陰擊敗傀儡劉豫入侵的軍隊，和初期相比，已經大不相同，只要奮發圖強，定可戰勝敵人，王倫這些人卻只想投降，豈不使將士寒心，所以「內而百官，外而軍民，萬口一詞，皆欲食倫之肉」，如果不斬王倫，國家存亡，就很難預料了。

胡銓知道主張對敵投降的主要人物還是秦檜，因此他在文章中譴責王倫之後，在第二段中直指秦檜，他訴說，秦檜對具有正義的人，都加排斥，堅持錯誤，

•‖兩個水桶‖•

弟弟發現兩個水桶已經換了，這次盛水的桶是有底的，打水的桶沒底。

弟弟想：「盛水的桶能盛水了，打水的桶沒有底，打不上水來還是不行啊，可是，既然哥哥叫這樣做，就照哥哥說的做吧！」

那知竟出人意料之外，用沒底的桶打水，雖然每次只能帶上一點滴的水，可是打的次數多了，打到天黑的時候，盛水的桶居然也盛了滿滿的一桶水，弟弟高興極了，急忙跑去告訴哥哥，要哥哥教給他過日子的辦法。

哥哥說：「辦法你已經知道了！」

弟弟說：「你還沒告訴我，我怎會知道？」

哥哥笑着說：「第一天打水，打水桶是有底的，盛水桶沒有底，就好比你無論有多少進數，要是有多少用多少，不知道節約，生活就會越過越艱難，今天打水，盛水的桶有底，打水的桶沒有底，雖然一次只能帶上一點水，可是聚少成多，積存起來，就能把桶裝滿，我們過生活也是這個道理，只要懂得節約，知道積蓄，一點也不浪費，這樣，生活自然就好過哩！」

民間故事

七步成詩非事實

曹子建七步成詩，可說是人所共知之事，在三國演義第七十九回中，就有「兄逼弟曹植賦詩」的故事，但是，這個故事，是有問題的。

照演義所說，則七步成詩，亦算得快捷，演義裏說，當時殿上懸一水墨畫，畫着兩隻牛，鬥於土墻之下，一牛墜井而亡，曹丕便以此爲題，限其弟七步吟成一詩，子建果然吟成一首，詩曰：「兩肉齊道行，頭上帶凹骨，相遇由山下，炎（旁欠）起相搪突，

瀛海清吟

× × ×

▲家慈七一壽慶　　余金泉

卜知母氏期頤日，未敢寸離汗漫攀。
過去流人變浪子，近來浪子認巢還。
愧無餘乳敬慈老，要有蟠桃拜壽山。
杖國杖朝春不盡，重重[illegible]鶴作慈顏。

× × ×

▲煥賢丈代贈賈納夫先生賜惠墨寶俚句奉謝　　雷基磐

一幅陳門滿室温，豐腴含秀似清暾。
龍蛇筆走驚風雨，鴻雪痕留醒夢魂。
有約盍簪情獨厚，銘言惠我事難諼。
朱傳蕙草今重現，嗣響推崇世所尊。

注：賈納夫先生乃香港星島日報總編輯

▲煥賢丈惠贈悲鴻名畫人之入室弟子劉漢先生所繪之胡馬圖復得小磐先生題句其端相得益彰謹以詩謝并希郢政　　雷基磐

悲鴻已死有傳人，退遁閒名希代珍。
入室門生能有幾，稱心胡馬定無倫。
將超六法專新意，勤勉三餘亦宿因。
況得詞人秀句在，看圖賞詠味津津。

× × ×

▲秉昌先生遠貽影象乙幀拙句却贈　　雷基磐

酒狂未減少年移，醉詠無關復漏遲。
御李何日常入夢，嚶鳴有日欲投簪。
流連文酒思重雅，把玩詞章更味滋。
海誼常情和韻還，芳顏一幅見英姿。

× × ×

來函照錄
中國藥房執事先生大鑒：敬啓者，弟購紅色大補丸服之功效，請將此信，刊登報紙介紹，以發同羣。並候商安　雲埠陳玉森付
鹿尾羓補丸　試驗每樽十元　一料弍十元
半料能服十日，便不夜起，服藥者，不可因此，多行房事，返致耗精損神，服完半料見效，再購未遲，服此補丸，身體強壯，補氣補血也，子嗣艱難，服此丸更妙。
白色補丸　單料每樽三元雙料四元　朝晚服一粒，功效非常。王老五每日限服壹粒
紅色補丸　每盒五元，服一粒身弱轉強，此丸馳名世界。
強壯丸　每罇一元，点鐘後見功。
搜毒丸　每罇三元，新舊毒症，風濕骨痛，退身咸粒，服一粒見功。
皮膚止癢膏　每合二元　治小兒胎毒，皮膚咸粒，各種痕痒，久年腳癬止痛止癢油，蚊蛀痛苦，一搽見功
CHUNG KUO YORK HONG
112 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
雲埠中國藥房片打街東一百十二號

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售園口日日生鮮豬肉，牛欄新鮮牛什豬什，各種肉品，精製臘味，中西罐食什貨，四時瓜菜，貨真價實，發行寄沽，一律優待。

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683-0733
各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　名師精製　大小光顧　均極歡迎

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
Phone: MU 3-1757
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
冬年兩節　送禮人情　選擇精品　臘味最佳
本公司出產之　白油腸　鴨干腸　大原鴨　牛肉脯
代勞寄往歐美各國　保證寄到損失照賠
價目表印備　函索付寄

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU. 2-1514
經濟時菜　雲吞粥麵　星期美點　特由名師巧製　龍鳳禮餅　各種酥餅
價廉味美　忠誠服務　大小光顧　無任歡迎　價目表印備函索即寄

西雅圖
布斯旅店
BUSH HOTEL
621 Jackson St.,
Seattle, Wash., 98104
Phone: MA 3-8531
私人浴室　每晚四元　無浴室房　每晚二元　市區中心　華友光顧　極表歡迎

香港 馬策旅行社
溫哥華分社
Mar Chark Travel Service
420 Columbia Street
Vancouver 4, B.C. Canaba
Phone: 681-2823
本社辦理輪船及航空客票，代辦船票，機票，辦各旅行手續，快捷妥當，服務週到。
馬策旅行社　鄧瑞文　馬汝勳　鄭天華　同啓

BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD.
4464 Main St., Vancouver 10, B.C
公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
住宅電話 TR 6-4493
經理人：TOSH KITAGWA 操氏切亞加華
HAROLD WONG 黃超
黃超專售及修理各樣霜櫃，冷氣機，是冷氣機工程會之會員，工作保証誠實可靠，日夜服務。電話TR6-4493。本公司專售各種名廠霜櫃，冷氣機，洗衣機，[illegible]，暖爐及電視，錄音機，各款用具，貨物保証，[illegible]，分期付款，[illegible]，特別歡迎。

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎　花旗乾麵　雲香乾麵　花旗炸麵　燕汽炸麵　燕汽鮮麵　鮮雲吞皮　鮮春捲皮　新鮮蛋麪　每日新鮮
零沽批發　索辦歡迎

加拿大 天生堂
HING SANG HONG
1355 GRAVELEY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B.C. CANADA
獨家秘方 救星丸　一打八元　兩打十五元
人生居世，疾病難逃，最慘痛者，陽痿不起，發育不全，臨房不舉，此等絕症，最大不孝，如欲娶妻產子，急服救星丸，每晚服丸三粒，連服三打，經過八個月度，做爸爸，如發育不全，每日朝晚，前一服，遂服四打，經過兩個月久，發育完全，人見人愛，如有家室，特別細愛。
娛樂徵婚搭花種子交際
鴛鴦機　全套廿三元
金烏蠅　半打十五元　一打服三元
慰情素　一粒一元　一打十八元
育器丸　一打十八元　兩打[illegible]
羊眼券　一只五元　三只十二元
天生娛樂鴛鴦機，任人娛樂任人[illegible]，一服烏蠅成佳偶，不用茶飯[illegible]，三粒情素[illegible]，育器丸[illegible]，羊眼有[illegible]

南洋商業銀行
香港註冊
香港外匯授權銀行　經營銀行一切業務
本行 華僑服務部 專理
華僑匯款——全國通匯　解款迅速
華僑存款——安全便利　利息優厚
香港解款——即收即解　快捷妥當
◀接受華僑委託事項▶
代辦華僑投資　購建華僑房屋　代收款項
代買樓宇　代收租項　信託保管　購寄物品
尋訪親友及其他各種業務委託洽詢事項
歡迎委託　竭誠服務　備有簡章　函索即寄
總行
香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK"

雲埠 中和行公司 港澳
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.
正沙田柚　鮮明海味　枝干糖羌　合時水貨

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街（近緬街西邊半個街口）

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
★旅行佳音
本社代理之巨型鐵行輪船，其行程由本埠經美國直達香港，凡我僑胞同濟探親或旅行，義務代辦出入境一切之手續，謹將各船期列於左。㈠依伯拉亞 IBERIA 輪：準二月廿七日由溫高華開。叁月廿二日到香港。㈡奧郎西 ORONSAY 輪：準叁月廿八日由溫高華開四月廿日到香港。㈢奧素華 ORSOVA 輪：準六月廿一日由溫高華開。七月十四日到香港。世界各國旅行業務及全球之輪船飛機鐵路長短途乘搭之汽車一切聯運事宜及旅業，價目公道，向爲各界僑胞樂意，如有垂詢甚表歡迎　電話 六八三·三六五八　六八一·六八一五
太平洋旅行社　林國良　陳固　啓